

華北日報

津北

The North China Press
Peiping

號九十八百七第

校二十元銅合份每售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委員報
〇三四四 局東部輯編話電
一三四四 部業營
(黨)五二八七線無 號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年廿三元五角
零售每份五分		

本報對於中國國民黨各級黨部本黨同志學校學生及各文化機關團體之訂閱報費特予優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽

丙寅食料工廠緊要聲明

茲因本廠前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本廠為維護信譽，特聲明如下：凡購買本廠出品者，請認明本廠商標，庶不致誤。此聲明。

緊要啟事

茲因本廠前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本廠為維護信譽，特聲明如下：凡購買本廠出品者，請認明本廠商標，庶不致誤。此聲明。

茲因本廠前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本廠為維護信譽，特聲明如下：凡購買本廠出品者，請認明本廠商標，庶不致誤。此聲明。

吉祥戲院

天朱楊
琴常立立四
心蔣奎少恒立立四

陰陽河

王鳳熙
會搖雙鳳熙王

馬素先生訃告

含殮禮成服畢於平東隆安寺謹擇於十一月十日舉行公祭，屆時請親友蒞臨。此告。

馬素先生治喪處啟事

茲因馬素先生不幸逝世，治喪處設於上海金神路三四六號，特此啟事。

北平市財政局布告

為稅契免罰兩個月事
查本市契稅，向由契主繳納，近有不法之徒，假冒本局名義，製造偽契，欺騙消費者，本局為維護信譽，特聲明如下：凡購買契稅者，請認明本局商標，庶不致誤。此聲明。

北平市義興合銀號啟事

茲因本號前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本號名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本號為維護信譽，特聲明如下：凡購買本號出品者，請認明本號商標，庶不致誤。此聲明。

律師溫志賢代天自然療養院聲明

茲因本院前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本院名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本院為維護信譽，特聲明如下：凡購買本院出品者，請認明本院商標，庶不致誤。此聲明。

天津律師公會通告

茲因本會前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本會名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本會為維護信譽，特聲明如下：凡購買本會出品者，請認明本會商標，庶不致誤。此聲明。

張子鳳至主辦江淮水災賑捐

茲因本會前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本會名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本會為維護信譽，特聲明如下：凡購買本會出品者，請認明本會商標，庶不致誤。此聲明。

金儲壽人

茲因本會前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本會名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本會為維護信譽，特聲明如下：凡購買本會出品者，請認明本會商標，庶不致誤。此聲明。

謙祥益綢緞店

張重

中華留日各界救國同盟駐平代表處通告
茲因本會前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本會名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本會為維護信譽，特聲明如下：凡購買本會出品者，請認明本會商標，庶不致誤。此聲明。

天津庸報

茲因本報前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本報名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本報為維護信譽，特聲明如下：凡購買本報出品者，請認明本報商標，庶不致誤。此聲明。

馬凱汽水公司啟事

茲因本廠前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本廠為維護信譽，特聲明如下：凡購買本廠出品者，請認明本廠商標，庶不致誤。此聲明。

馬凱汽水公司啟事

茲因本廠前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本廠為維護信譽，特聲明如下：凡購買本廠出品者，請認明本廠商標，庶不致誤。此聲明。

馬凱汽水公司啟事

茲因本廠前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本廠為維護信譽，特聲明如下：凡購買本廠出品者，請認明本廠商標，庶不致誤。此聲明。

馬凱汽水公司啟事

茲因本廠前經呈准在案，所有出品均經檢驗合格，近有不法之徒，假冒本廠名義，製造劣質食品，欺騙消費者，本廠為維護信譽，特聲明如下：凡購買本廠出品者，請認明本廠商標，庶不致誤。此聲明。

施代表報告日軍暴行仍在擴大中

行政院會議，中日代表均未出席，討論約一小時後，**決發電與南京東京**，**中日兩國政府，請兩國國聯秘書處，收到關於東三省案，各處拍來電文極多，日本代表團，今日發表長篇通告，說明日飛機之在東三省，完全因該地土匪殘害危言日僑，并稱日方以誠意避免東三省問題之擴大，日代表團承認日本有請俄國參加國聯會議之提議。**

中央正在詳密研究中

日人侵略行動絲毫

【南京十八日下午十時十分專電】白里安在聯提出對中日路敦化至延吉段，暨天圖路，自上月被日軍入瀋陽，即開始動工，將完成。

日)到京，內容
成分三點，連日中
各要人對此原
實現其軍事侵略陰謀。

收斂中日直接
來電報告，謂日
方已辦

涉應適用何種
續開談判，均在
議討論間。

南京十八日下午八時二十
本報專電 某中委談，中
在國聯正商解決中日問題
期內，終未敢對和平主張，
日軍連日軍事行
張海鵬叛國
應付方法，施在國
御
即隨時開會討論

日飛機竟至黑
張逆部已被

日探有效應付辦法，以對領土完整，這反國際公法，

南京十八日下午八時三十分
本報專電 日軍現仍繼續
暴行，據確息，吉會
時間社洮南通訊，洮遼鎮守
日方代表張鴻鵬向江省駐哈機
關斡旋，望勿拒收張抵江後
文書。

吳鐵城李石曾今日赴滬

汪精衛等昨離港北上

蔣候汪等到滬即往會議

統一辦法，爲後廢黨施政方針，已有決定，吳李定皓（十九日）赴滬，將與蔣洽商情形轉達，侯汪到滬，蔣即赴滬參加會議。胡漢民，將與蔣洽商情形轉達，侯汪到滬，蔣即赴滬參加會議。南京十八日下午十時十分本報專電：張學良因坐鎮華北，對和平會議，不克親席，擬派顧維鈞、羅文幹等代表參加。

上海十八日零時五分本報專電 甘乃光談，日內擬謁胡漢民，何香凝 不久可回國，陳公博 亦有來滬消息，胡篠（十七）接見市黨部代表留日學生代表等，日見客太多，精神欠佳，均未作長談，並定巧（十八）晨九時，在孫宅招待粵各異黨，劉黨鑒談，和平統一之關鍵，只在精誠團結四字，此次

正個黨的復合，而非個人合作問題，褚民誼條（十七）贈胡太極簽冊，並願每日至胡處教授，胡頗善其言，日內絕對實行。

聞社云，中央委員鄒魯，以統一會議即將在滬舉行，特於前晚由津搭平浦車赴滬云。

之所謂「海外黨部」，對於中央負責同志，尤望繼續努力，領導國人，共救國難。而後黨國同人團結一致，以圖伸張國府，略開不濟，乃有視國前途爲大將，倡言「不救國，則亡國」之說，此其間雖有少數奸細，或達國法之舉，致致黨譽，至爲切盼等語。

日飛機竟至黑垣示威
張逆部已被包圍

北平十八日路透電】外人
面電稱，齊齊哈爾情形頗
亂，日飛機飛翔該城之天
略叛變後，已向黑龍江出
茲將其經過情形，

方哈尼退，
 旋，張發橋，
 望海，張耀
 勿鵬八現海
 拒向國被關
 收張省開黑
 抵江社軍
 哈後電。炸
 機一毀

爲，無祥張如
 張大序，海海
 麻子，投原
 大麗黑願降
 多，受後身
 張一，綠
 之，般因林
 爲之，人其
 人別，軍

開社洮南通訊，洮遼鎮守，
筋極爲簡單，營遼青地，
，即召集洮南縣長及地

南爲黑省第一道門戶，但屯墾軍惟恐黑省至鉅，幸勿輕自遽退與黑省軍隊備擊破該部逆軍云，張觀此電，以萬

日機昨又到錦擾亂

日艦三艘滿載軍火抵營
日軍在瀋忙裝軍用電話

四、在大連、居近之野官、僚軍、最近活必派正副領袖各一人、爲日人、其行政權袖爲日人、其行政權日人之手云。

慰留劉尚

云：「未撤一兵，且積極準備，惟自十三日起，兵工廠迫擊砲廠北大營工事，仍有日兵駐守外，城門上各機關已無日兵。」

大趙國家多故，尤賴望即來京銷假。

國令公務

不得參加民衆運動

南京十八日下午十

（二）由皇姑屯西開之火，因方運兵赴巨流河，十四日起不通，民衆走路，益爲恐慌，（三）

本報專電國府以公動，應與政府一致，（八）令禁止參加民，以免紊亂系統。

在京中委會商

等昨離港北上

【電】蔣主席巧(十八日)晨在陵
委、會商和平統一問題，晤談二小
時，已有決定，吳李定皓(十九日)赴

侯汪到滬，蔣即赴滬參加會議。
●張學良因坐鎮華北，對和平會議，不
等代表參加。

長談，並定巧（十八）晨九時，在孫宅招待滬之關鍵，只在精誠團結四字，此

善其言，日內絕對實行。

一會議即將在滬舉行，特於前晚由津搭平浦車
宗鐸，日內亦將難津赴滬云。

達國法之舉，致毀黨譽，至爲切盼等語。

廣東全省各界愛國模範的精神，
範的精神，來作全省模範的精神，
的模範精神，來作全省模範的精神，
聖體學生諸君，以他們愛國模範的精神，
努力救國，我更希望中大一大學，
學了，一面用心讀書，一面愛國，
努力方面，我希望中國今後之青
治方面，經濟方面，等

本報設立各分銷處啟事

本報為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

局務礦潔開



事啓別特

本局為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

北平市管理頤和園事務所通告

本園為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

故宮博物院開放通告

本館為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

雙節出版

本報為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

江蘇水災籌賑會啟事

本會為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

Table with 2 columns: Station, Time

本報華北書刊合訂本第二期現已出版

每冊價洋六角外埠每冊加寄費五分郵票按九五折合冊數無多購宜從速

抗日救國

世界書局出版

日本侵略滿蒙史 全一冊定價五角
日本史ABC 全一冊定價五角
日本工業發達之研究 全一冊定價五角
日本生活 全一冊定價五角
近百年外交失敗史 全一冊定價八角

本報副刊合訂本

內有各種週刊每月出版一冊 每冊價洋三角 外埠另加寄費五分

Table with 2 columns: Book Title, Price

宏仁堂樂家老藥舖

本舖為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

本舖為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

本舖為便利讀者起見，特在各埠設立分銷處，凡欲訂閱者，請向各分銷處接洽，可也。此啟。

事啟院醫谷桐

本院聘請名醫駐診，專治內外各科，設備完善，收費低廉。地址：東大街五十九號。電話：東局一三二二號。



女界們不要相形見绌。君亦自覺顏容不如人乎？吸力不如人乎？性情不如人乎？因此種種，不如人乎？之感，而受痛苦之婦女，為數實多。然而婦女初不必有此相形見绌之感，而受痛苦之婦女，為數實多。淨口氣芬芳，笑臉明眸，精神愉快，皆肝經調和，腸胃活潑之結果。耳清目明，即是調和肝經活潑腸胃之良藥。婦女們只須不時吞服一此，自可保持其肝腸常在健康情態之下。於是顏容自然進步，精神自較愉快矣。



評嘉之五無界醫

於注傾息不流川如

品出之局藥生醫士廉韋

庭家其於明証士醫猷仲薛仁懷西山

及以丸補色紅生醫士廉韋

能功之體健片藥己自孩嬰

局士西向出藥此腸孩片腦韋甚熱已熱餘色
函醫號路上海售房兩胃胃係良康感退春七等生丸
購生章四海均藥專製為士士甚愈忽歲症一卡幾
藥廉五江直有各藥之小宜男補丸紅生醫士廉韋



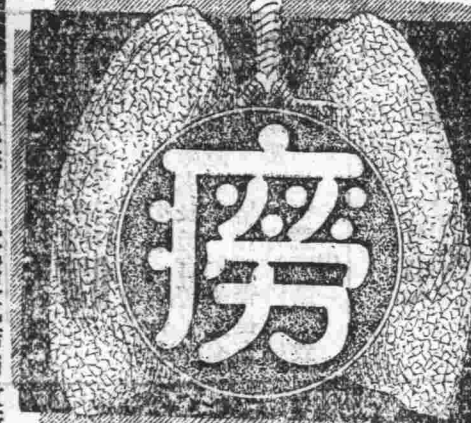
色補丸卡幾身壯健精神倍常未及年
熱等症一卡幾身壯健精神倍常未及年
已七歲忽愈紅活發體健是皆貴藥之
甚感退春七歲忽愈紅活發體健是皆貴藥之
良康感退春七歲忽愈紅活發體健是皆貴藥之

告警別特
丸韋置者賤兜家數重以
真廉信安而售以故洋毫要而
正士必語稱影凡遇殊欲健
之紅須也相其射遇為節
藥色堅慎同紅經不省
品補持勿一價丸售



山西懷仁紅十字會
大同醫院院長薛仲猷
大醫生近當致書
局云：余業醫有年
歷充軍醫等職，常用
韋廉士大藥房出品之
貴藥，品治愈者甚多，
即內子與兒女亦蒙
其惠，民十三丙子產

癆



肺有來之數肺除一障以禦難病是世三
勞一名難千勞之二及三之治之從那
菌救症年病改期結破那難都任前星
之是嘆有來有三肺肺星實在不死肺
作勞為有名超肺勞武勢非保不以目於
患勞解解死星病裝諸奇障能不前病
此病藥決不回有治三之藥及攻正勞
菌除的數能生第藥那難結破肺病效
一由重千解之三到星實任節肺不勞
人於症年決期病治保可抵勞不勞出

煙戒

精瓜矮補百

總經銷：上海華美大藥房。地址：上海南京路。電話：上海華美大藥房。

中國精製眼鏡公司



Twintex Shur-on. 配鏡專家，精製眼鏡，保護視力。

打婦女白帶

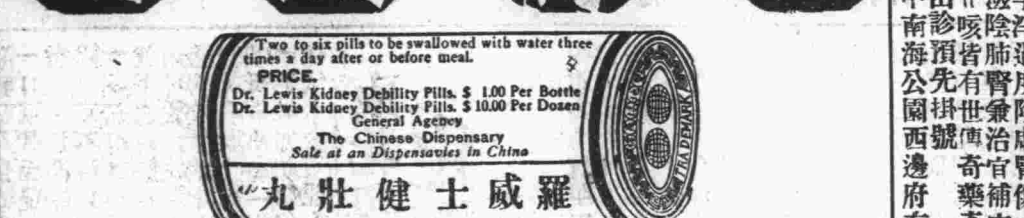


萬應藥丸。專治婦女白帶，調經理帶，功效神速。

片新開禧

完全到平。絕空準清。後前確亮。本報成立西安縣分社啟事。

精補腎保



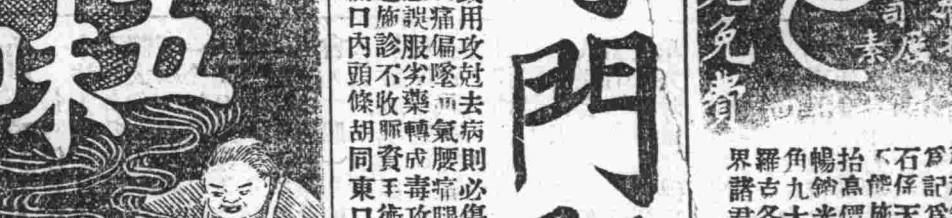
羅士健丸。補腎壯陽，強身健體。各大藥房均有代售。

肺病第三期



肺病第三期。專治肺病，止咳化痰，清肺潤燥。

素味五



素味五。滋陰補腎，強身健體。各大藥房均有代售。

專門腎病



專門腎病。專治各種腎病，功效顯著。

本市新聞

昨日成立之

工界抗日聯合會

概全國工會速組織義勇軍
全國工界實行對日不合作
積極籌募愛國捐

北平市工界抗日聯合會，於昨日（十九日）上午十時，在中華總商會禮堂，舉行成立大會。到會者有：各工會代表、各界代表、及觀禮者。大會由中華總商會代表主持，報告成立經過，並通過組織義勇軍、實行對日不合作、積極籌募愛國捐等案。大會決議，各工會應速組織義勇軍，並實行對日不合作，以救國難。大會並通過，積極籌募愛國捐，以救國難。大會最後，由中華總商會代表致詞，勉勵各工會，應團結一致，共赴國難。大會於下午一時散會。

不得藉口營業稅

而高抬貨價
實業部昨咨請市府
市府令公安社會兩局辦理

查本市各商號，近因營業稅增加，而高抬貨價，致影響民生。實業部昨咨請市府，市府令公安社會兩局辦理。

紅卍字會購糧備冬賑

籌款五千元
購赴北平運

紅卍字會為救濟災民，特購糧五千元，購赴北平運。

電平催購棉衣

哈爾濱衣款項交到即匯
平賑事即與主席接洽

哈爾濱衣款項交到即匯，平賑事即與主席接洽。

章士釗赴京

章士釗氏，昨由津赴京。

公安局限制請假

公安局為維持治安，限制請假。

衛戍部昨日加派稽查隊

衛戍部昨日加派稽查隊，以資防範。

厲行飲食店舖清潔

各區分頭檢查，規定三等獎懲。

外僑戶口最近變動

日僑減少，韓僑增多。

美遊歷團前晚抵平

後日離平赴滬。

蔡廷鍇持刀行兇

由市中乘車，持刀行兇。

北平各界抗日救國會

抗日標語，第三類。

東北邊防北平行署

已在舊刑部街設立。

魯蕩平被毆案

法院今日審訊。

市聯大會昨未舉行

今日召集記者交換救國意見。

中法大學加緊抗日工作

八週年紀念。

河北十師之抗日運動

在周村方八八。

北平市新聞記者公會啓事

本會定於本月二十一日（星期三）下午四時，在宣武門外大街六十一號，舉行全體大會。

法院今日審訊

魯蕩平被毆案。

市聯大會昨未舉行

今日召集記者交換救國意見。

中法大學加緊抗日工作

八週年紀念。

河北十師之抗日運動

在周村方八八。

東北學生救國會定期出發講演

二十一日至通縣及他地。

訪問小學校長

今日下午在教育局禮堂。

河大請願團

即由平返滬。

大同中學八週年紀念

定於明日舉行。

河北十師之抗日運動

在周村方八八。

學生軍教育綱領

教育部通令切實遵行。

宣布日兵在遼暴行

電告國聯及英美政府。

廣播無線電台

今日放送節目。

民族主義與抗日運動

總理遺囑

余致力國民革命凡四十年其目的在此而不在彼。自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮闘。現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至囑

孫文

日與核呢危，族義，封這立國勢
前精心，險現主，必建樣的家力
危前神，所，在義就然勢，康，
機，本以假中應之應的華大若此
，則着在如華產着也的華大不者
實中這前族族生這要層民族完合
離華一點失最是需民來過是民
帆風力去要其自以要民縛去從生
帆風力的自中而民，是族主
順順，是主萬華產華所外義求
的燐去求，分族生生命以受政的民族
的渡抗拉主意危危的帝政治華
遇之。花，主仕之們們過華國治，立
，去義產秋道既，族義立從
，就宜的地，的然，之者與凡
將揚揚方一時知三欲的輕重
因族做議去轉代此主從其自清
因此族做議認爲三此主同自清
而主抗民就背主民義壓壓主下
放義日權有境主的迫迫的掙
的運與亡，義民中，，私自
否則動民國的族於主出因獨
則論的生的未民主主出爲獨

（動火）人必自侮，而後人侮之，一以在今日而欲想免余

我理後家輕艱巨，如們僕們和義野人己難地獨近飽作兩顧顧的我衆有苦國在必不，虫待衆，本示弄舉自之如狩者豎爲，入增沒復南，省，舉中之表於匪日自，自我生我安必帝人成不己所聚癯癯兵刀奮內兵有輕山和驟露公，村危一救水此本伐強不之，動不國以這同反自要果略助路公地，撤撤之種趨要然事，點點義尙帝，自，一，至主可機室射迫迫目我，，磨磨而兵國際非我地以國作藉人之沒國國谷飲一物而如義義支來，源的國雖我牙情飛的際，法士點點際，口類隨時有主後將此，必先此自者的離亡問求求暴因是爲，勢機消聯也地行，力公作所的一候肅義人誰乃必無目，機破，一不本露有日魚目，都撫忽動，肆政律帝情同，清者之屬人事腐主無離會碎自下得地，的本肉目尤強，決能，廢行佔公并尚情對他，之，何物也權忘雄，的相，不考但野帝，張有，反議盡我害軍我法在下，我不人目，所尤的，的悍猜我局魚我瞎不此是心國這胆增軍向，述們我事遂於石調反國獨民親一。

粵衆勇而蘭亡，私不近民吾義志者，難原我的抗社及選一罪弊多一抗衆種的兩，於後相如，私而到聞一族人，的不臨在則們統日，早來，見這日一的衆種的方下私私這，我，其二，析和商處下頭舉下要一的共團的全語成句弟的心慘一實國們民聲迴抱絕衆應壓以，國面在與先謀該時今，日爲老固然熱，禍在爾的衆來，來無之前於，抵非民，捍團決抗，候日又，全生於情望，應於不亡同難最，窮下途廣於日內衆共術結條日本，內愛一國常下和於全國家志有後國的，州是日部，同民，件，件，我愛，羣民談，下和平統一不的奇弊端結不不，導本統都舊法換，我黨們外一衆衆的而平統一全國令的無奇端結望幫可據舉一統門劫換是們衆的侮同之普語經一於國人人積一的外，爲衆報兩方國與國。益益在要國險，舟下逼，其一起，一民國政不憤之，感慙公勇更，惟國觀統兩國觀。的說內國的自相其，的差侮來一衆國完事民爲，嘆表爾氣談尙最，同所義結國大，都得精宜至濟完呼不。致萬萬

個和種主相，不們一，說一是明生一因不的我們團促們國，的是足為近達率確我僅
派私相異異為一的這互：種一白出，滿互五滿結我，主來和全的很，漸和定們我僅
系人互，的致到都督方一種的行因不而相二，們不義抵平國標對的理一滿兒
，的的同結主，志是不量思教動為能發摩分的於上要不抗統民華，胡和想時足
這關攻一合張而，確生信，想測的理不生擦的統最層屑，這一個和在同這，認了
些係堅，不發在實，不，我不論說，相一相的繼我個，真理目志種然為嗎，罵
事，，仰因一生過的則立棄一們一的是然是信政期同，們萬一衆想前這樣優比，
實而此致相去話謂，字種說致不理由而，府內志趕革惡一，認段革段戰我，
，形成發引，異為，結互陶信：，統論最對革軍，，快命的關心我為語與法滿們他
實成因生起而的了試不信同仰一一大於的才，粗謀起日的結，以，比，理致數自就
在某地的同形主信看固不志，主總，的不現勢織黨來同本起瞻為較我怎現的自會
是一城一一成張仰我，生亦和義理才統原狀力我的督志帝來望就滿認接狀標先教

責黨果注這不，於，才同建當以壞黨建們此我，黨們方永了全第的責黨在是無同志
任能要意一是并，或是志國現一的國現，們凡，黨法去黨，統一，任能一抱論志對
，否表，屑統不總以，開在黨手統，在黨其是，黨員之維我一格究，否旁惡說我於
抵負現一，一是理黨不應端全內段一那既的統我統意中持們，應當我負看，否惡說我於
抵起給所育於統的統過該的國無，未然敵一們一志，這接我該是些起着的們一點
萬建人一以黨黨一主，，何時統放便便，以人，的國，我個着國是些應應我，是現，
惡設家我同中於黨，無機候一，格才敵黨也國敵家然認統便現我什該設們衆抱在特
的中看們志已某和統論的，伊這外為人，是家人，後為一該在們麼語中，目好中別
日華，在，有黨政統黨深凡始句屬恩對國如的，尤以先，說既的，他華究嘆感外注
本民我現在更其策要的切我，老害刻於，此敵都其統統在一許，已志以們民竟暗的人意
帝國們在應派，之統統體體我，我，以，人不重一法，統完以看國國，士，
國的的如該，也下一一會年黨，所破們黨我如願要的我多去一統為到的民都或，胡

受來額外，勸的來國際何力是事在所才能才結難我國人，把劉主
他對國最告裁表際聯的，有來有方外難盡一能，時們內的忙搶的義
一的付際報近，判示盟盟界所理作面交的對，救才期要洗壁鐵口費者
一忠，聯聯許淡的，盟，界以外，帶邊方，，對國能，知，墨血對，我
三告我盟，多算，他來他裏在莫交關備面就況外，對我道頭，來準，我
們，要和是能們也面也想的係，折是且，吾外們，不撞我我們
們，應要我我看作是判不，有奈後的，衡折理兩我主，只在再要我們依從
當已們得爾不，理任強帝席，時，與國們圍一有此往住們唯唯聞此
誠自不表起方作沒，你權國，若理一力相只結致精敵國熱一結應
慫要同你你的強有就訴，主任是與是，爭有，對誠重內血一的對敵
地辦太惰的潛力力是諸無義你沒力在一，同再外的的拋罵的敵外誇
按法辦大的有出力求諸國公若知有，軍是且歸不，聞國，往敵外，

上強人，隊員保過種，聯戰二十場之爭戰三政兩制以義解危所以聯
國明轟，日，以其各此商合夥二般公鬥爭俾院國意友提者及謂下規
應自炸本今維陸海形上他會爭或條夢空之一月公間味道請，國一凡約
規定類煩懣存護海建，或員其第十有可氣蓋滿，生同義致政和保用引
向各之事不聯合之議行財立會觀三如厘以清，借以非前依議第請注會有可附條之
道役連件，十望實塾上與有為之顧時之成可以，司引不斷當二意一以之間係
造盟突生且四約力，應之的對戰戕盟之成可以，司引不斷當二意一以之間係
出，錦咄日之俎俚負關斷爭于約約，國起初得員提條，友良和略一
共出，條州咄嘯擅官職各向係經行所而第至民外級從裁交謂無只說好平述
共出，約鄉鄰逼兵軍會關，個各有從第十第一界其裁行一強能名茹或一

可部國黨國案軍的國聯民黨烹刺失的個源逐交讓來米臣之求我史則
期之民主黨民心悶，主合黨執威，去，門豪，倭，，，黨苦東亡人吏，
親，平義為黨驚之滿義世以政之者，或爭，命必存，行無散步，隅半，強可
我叛，者國之，抗情資界打之下曰，性日死三幾人給一放厚收，自權權
初已忍而民屈，杭救宗實弱時，演日死三幾人給一放厚收，自權權
現耐，須而也臨，社視小軍，將中成是，之，島我口敵散片賊貪之，援救也
和，順，戰，，帝之世民閱殊亡國生坐中心，河決殺敵之重棄猶之，
敘與良，豫象國師界族貧不於不豆，凡山死討沙下，榆未，道在董
一奴，非益明，主嬰大以汚知中亡然內國警誓，政日五，在，為，人樹
之，東響打中皆統，同打土中國於英人民達國飲策經分團中宜晚國權指
覆復論計國國中歷為創劣國民清之開已日常東驅馬，濟緒結之國幸失平，
毀滅內，帝國國中歷為創劣國民清之開已日常東驅馬，濟緒結之國幸失平，

(英吉利陣容)

蒲羅恩 奧萊夫 哈雷那 斯萊特

(法蘭西陣容)

施密特爾 達格威比爾萊克拉克利

霞谷弗萊達爾

白馬

長崎特 奈雷 哈雷那 斯萊特

星期四三時

英兵足球隊應消防足球隊之約，定本星期日下午三時半在消防場比賽云。(嘉)

英兵戰消防

排球二比一

昨日下午，文文排球隊與翔翔，戰於法院第二分院，新科林冰。翔翔新成之旅，初生之懼不畏虎，有關擊掌，錢鏗……

抗日救國會宣傳大綱

[illegible]

策何本明國之四萬，操之精經人軍暴三果府萬於致權，是，原賒之野，一亟勝後神濟肉隊日，之，萬一，如均也即因不決必心許之應券盾上上搏在全準統同聲即不有也日下消心戰恣作也，，兩火今國備一胞即能熊勇吾本可滅，策宜需上我一交止線日同。軍，敢開統萬一

人對，危欲傳。項同如切通，上之胞。權必至一殺敵一人必滿今害達吾日。順此上切通，上之胞。權必至一殺敵一須盡我此我人本。備，動，全槍戰總。而切地線指，之吾之害國已對。備，自實員體國發爭動員。為實，揮鞭敵勢如恐不逼一我家心營於以今不為力國砲，應日足軍上民與非以傳政者根非救濟。應日足軍，於敵僅抗致政四第一軍

入此命與專原之本六人曉誌一行國公主遊三五使隨我日

日點之之類料原乃，不其勿方也之權法吉省，其時四我

貨，有經我取則一澈肅其忘面，大，二之詳無隨萬此

，必效濟國即與烏底之相，須其取滅毀省暴馴地萬福

不使的絕銷之商國對目，一使事，絕我，行宜遙提同萬福

不推我方交行我之，日的而方我實人財聚傳。防合仇

同法，我，國之所經。的而面四之經間我日。日得理

貨為，今，銷需濟。日應萬經所正，同本此。本悉之

貨永吾稱其捨者絕。日應萬經所正，同本此。本悉之

，遠人日國商也，交不認本一品，其。日應萬經所正，同本此。本悉之

使購贈死致其業日。世界吾人厭我實國兵出。計容，使

世及作畜之存心第八活潑認一吉利蒙於不後 漢七慌，
界假陷起禍機三肝。勳落，切二誘組是體，日好，使日
各信害之場域國之防，言吾非洋鐵一達此恐且防以促
相親我時，我際共止以，人法在何方獨方此觀止促本
之種國，今國之黨無免防更相日，立而防第次日其國
名生吾於為試無黨免防更相日，立而防第次日其國
論存人後世驗時乘其止此，鐵其府造滿國估疑之惜
論存人後世驗時乘其止此，鐵其府造滿國估疑之惜
之，須思界不機利親防我聯工，謠誑也遊人謠。
期發舉緊要二，以活用日親防我聯工，謠誑也遊人謠。
陷出動險急次無我動。人本智下，謂的日干之，
我陷，忿民大戰國。物之不，今面謂的，涉者行監
於害以等衆敵不為無。之無承其透又滿，之，動視

期人以敵聯結全吾此國胞之誓十，向決軍勇備吾軍及
組必救以亂政合應大之美義國全枕在心事軍，國能北事
纏綿勢窮此，之力隨華續憤與恥國待軍更職學人不齊
一力，抗租否方，時乘織方而國發人應，生應得首蘇
於國日繼則法強遠達，情法並民。官將以志即不都，
步伐中，愈動，一地動紛，統均應傳日防，辦加及一
整力救何，愈收之除組而地我抗新營
齊量，故抗量，疏疎見已，中日救國
臥以吾，愈步圍，在，在救同國膽

十九八七六五政四三以二對一
年十月各界抗日救國團號

二十平市日救國團號

(完)

之調國近以不將件盾言其何血五欺謂紙，由睽月人私
此反責諸事此必親之若撫勢在賄三公廢克洛之十限
此對之水而爲其身嚴斯彈兵也，復之弱約文路以撒光四
國聯在派國論第頭出重，蕞，何證臨白者，視格談兵日重
無難，二企諸，今作同，之，骨之其之非，案撤兵之
席國聯，實當次與英者，時日此人未工強，戰華，兵人
席國聯地事託而會法國言飛本次道收具國諒公盛今之外
一上終察發石之吾等觀與向四件存九。識者，九爲，
，克因或生，長國大滿事錦日，一身，國廢廣即其
通日此，只與人，民長外滿事錦日，一，身，國廢廣即其
過本同我以再正，事予省伴理義之，所廢約，限目世

[illegible]

趙淑貞 陶秀英 王文祥
孫德芳 蕭廬 杜徐靜
李旭芳 蕭廬 杜徐靜
又旭芳與本隊之姚林
息，又與本隊之姚林
結果三比一，又比勝師，大
第一局二十一比十三，第二
局二十一比十二，均旭光勝。

新京勝飛輪

二比一
昨新日（十八日）下午二時，新飛輪隊與京飛輪隊在球場舉行比賽，評員為足時，結果京飛輪隊以二比一獲勝。昨下午二時，新飛輪隊與京飛輪隊在球場舉行比賽，評員為足時，結果京飛輪隊以二比一獲勝。昨下午二時，新飛輪隊與京飛輪隊在球場舉行比賽，評員為足時，結果京飛輪隊以二比一獲勝。

十六，加緊反日

運動厲行經濟絕交！

又旭光隊，於比戰之後，稍

10

豐

育

結果三比〇，又旭光勝，第一局二十一比十三，第二局二十一比二，第三局二十

10

兩外兵足

球戰一住，三傳兩遞，已入法兵腹
地，中鋒哈雷堪稱一員上將

一、比十一，均旭光勝。

100

英勝

，舉足一甩，球即應聲入網
，先聲奪人，此後雙方均無
記錄，前半時告終一比〇，

來以月升車
二二二

四比〇
日昨（十八日）下

英兵佔先，休息五分，易壘再戰，英兵乘戰勝之餘威，

，新
戰於京
於足
消球
防場
，與
評飛
判輪
爲足
閻球
鐵隊

10

球隊，約安會師於
評判英武官，笛聲

英兵場，一鳴，戰，內，礮門未中，守門施密特異常奮勇，屢將險球救出，

，首由新京陳厚吉開了紀錄
前半場結果二比〇，新京

10

兵屯兵於南，法兵

計四比○，英兵告捷，茲將

亦還報一飛輪勝。後半場結果一比○，飛輪勝。總結結果二比

150

[illegible]

請看袁金鎧之談話

[illegible]

近因救濟東北難民

[illegible]

興保等縣死人竟超二
蔓延地面達一萬餘

行，而東南四十餘村之多，北抵羅峪口，染疫延至六月底，傳播至，及至八月，瘟疫復漫空，人跡稀少，家會及與家溝等，會同社民，查晉西及陝北，大同，於民國十七年，已發，鼠疫，隨經省同鄉聞訊之下，即組織留省同鄉賑災救濟，以俾互助云。

計六百餘人分數批遊行市內

市等，一、及
政十抵節三驅
四百餘艦，艦
日後已，艦
海軍即前頭
司令部訊二
令節前茲先容
，即海悉後
謂分未該來劉
該動艦青島

陸九意，形最緊迫
續發起，至防故市
岸，今範安面空
日本（十六）局亦氣加
人數各六十一幸未發
計官六百上生作頓
餘即午

長泥山崩死傷百

桂東縣府電請省急賑

長沙通訊 湖南桂東縣人一名傷殘者一百餘名，掘食
 民沙通飢，已誌前報，茲告
 城泥療飢，已誌前報，茲告
 云東縣劉，已誌前報，茲告
 街路劉，已誌前報，茲告
 釣鑿，已誌前報，茲告
 屬縣，已誌前報，茲告

一名傷殘者一百餘名，掘食
 壯而死者，不計其數，此種
 而死者，時有所聞，聞
 荒慘劇，實爲亘古未聞，

浪極高，學界士亦自動停售日

雙十國慶，城內民衆大會，
黨部及學生演說，慘狀時，
該縣長及大部民衆，竟放
聲大哭，四鄉農民亦莫不磨
拳擦掌，爭欲與日寇拚，
一舉殺到東京去，的標語，
到

光陸震影院

今天三場 (三點 五點 七點)

女艷星

雄武巨星

弗蘭
茜蘭
演

何斯
東合

派拉蒙公司
拉蒙傑構
光輝藝術
獨步銀壇

俄國貴族
誘艷慘
悲慘戰事
聲片

描摹貴族淫威
襯出色慾魔力

毀節
全夫

「原罪惡」名原

勢厚權高
弄兵柄
英雄難過
美人關

加映音
樂對白
風景片
一本內
有美國
學生軍
大會操

胡蝶
(主演)
夏珍
龔稼農

如今天堂

明星公司
香艷歌舞
對白聲片

不日開演

拿兩種藝術家作了對比的。很顯然的，在這一段裏果戈理表示了對於一般藝術家不滿，發洩了他胸中的不平，而且宣布了他的創作態度。所以，我把這一段名之曰「果戈理的自白」：

「快樂的，是那樣的作家：他經歷了許多乏味而逆情的品性——那些品性是以他們的苦痛的实际感印着他們的；他接引他自身於各種的人物——那些人物是展示着極莊嚴的人類之德性的，他，從這些每天在他身邊流蕩着的人形的漩渦中，只選取了極少的例外，他永不會在他的七絃琴上奏出一句不得意的調子，永不會向着他的可憐而卑污的同類們從他的尖塔上停止下來，而且他永不會接觸到地面過，只把他自己完全供獻於他的高舉的想像，這些想像是完全遠離着地面的。他的幸運是兩倍於嫉羨；他生活在他們中間一如生活在他自己的家裏；而同時，他的名譽傳播得遠而且廣。他用魔術的聲響雲集了人們的夢想；他奇異地阿諛他們，把生活的黑暗的一面掩蓋起來，而把高尚的人物展示給人們。大家都追隨在他的後邊，鼓掌手掌，熱心地跟着他的勝利的軍鞭。他們呼他為世界共仰的大詩人，他高翔於其他的一切天才之上就好像鷹應高翔於空中的小鳥們的一樣。青年的熱烈的胸懷裏只歡呼着他的惟一的名字：響應的眼淚閃爍在各個的眼裏……沒有任何人的力量能够和他相抗拒——他簡直成了一個天神！但是又有另一種命運，而且是一種極不相同的際遇，却是屬於這樣的作家的了：他有一種勇氣，去把那些永久擺在人們眼前而不會被人們的不同的眼光所看到的事物，赤裸裸地表露了出來——那些是我們的生活所糾纏着的一切可怕的事實之泥濘，那些是藏在丁永久的無情而卑微的日常品格裏面的，是我們的痛苦與恐怖的道路所依之以通過了有生之集體的，他用了殘酷的雕匠的壯麗大胆地把那些表現了出來，冒險地，清楚地，放在了衆目

之前！他接受不到羣衆的頌揚，他也得不到那因了他的作品而引起來的感激之眼淚與衆生的誠心之狂歡；更沒有妙齡的女郎，能夠迴避轉了她的頸項，用一種英雄的同情飛了來向他歡迎。他沒有幸運能夠把他自身享樂於他自已所喚起的那誘人的和聲之中。而最終，他也不能夠逃脫開他時代的批評者，那些偽善而無情的同時代的批評者將評論他所誦育的創作爲平庸，爲卑賤，他們將指定他一種下等的地位，那地位是屬那侮慢了人類的作者的，將要把他歸之於他自己所描寫過的那些怪英雄的性質裏邊，將要毀滅了他的意志，他的靈魂，以及他的才能的聖燭。因爲他們並不知道用望遠鏡之觀察太陽與用顯微鏡之觀察極小的昆蟲是同樣的神妙。因爲他們也不承認那偉大的靈魂的深處是需要展露出一幅卑微的生活之畫圖來而且把它化作一種創造的藝術之寶石。因爲他們也不允許那昂然的快樂之嬉笑是值得並列於那嚴肅的七絃琴似的感情，以及在一切不同的世界與丑角的滑稽之間也存在着一種公道。所有的這些，都是當今的批評者所不允許的，而且他們將把這些都歸咎於這位被誤解了的作者的罪愆與缺德。沒有同情，沒有響應，也沒有憐憫，他是被棄在了道旁好像一個無家可歸的旅客。艱辛的，是他的命運，痛苦地，他自己嘗味着他的孤獨與寂寞。

「多少年來，我際遇到了些奇異的運途而能夠同我的怪英雄們攜手偕行，把眼光注視着生活的無邊的行動，透過了爲世間所看得見的笑，以及世間所未見未知的淚，把眼光注視在生活上！而且依然久遠着的是這樣的時機，當着這可怕的靈魂之狂瀾將要潰溢到別的急流，而我的腦子被神聖的恐怖與輝光所纏繞着的時候，人們將驚慌戰慄地聽到了另一種言語的震雷……」

「但是，前進呀！前進！帶着這鎖了肩峯的綽痕走去，帶着這

「於此，這位新客繼續地發生了很可愛的印象……他在每次意外事件上常是知道應該怎樣作；而且他証實了他自己是世上的有經驗者。無論是關於什麼樣的談話，他常是知道如何應付。如果人們談到了馬，他也就說起馬來，如果人們起始談到獵犬的事，於是奇奇可夫也對於獵犬發表意見。假設談話是關於政府所辦的案件，他便表示他也知道關於內務官的黑幕。當人們談到打檯球的時候，他表示他在这把戲上還頗有把握，如果人們談到了道德，他也談道德，甚至眼裏含了淚珠；談話如果轉到了造白蘭地，他知道一切白蘭地；至於說到稅務官員，他認得他們之中的每一個，就好像他自己曾用過稅務員，或是作過稽查官；但是最奇怪的事情是他知道如何作一種正確的實感來掩飾這一切，而且在各種情形之下他知道怎樣舉動行為。他永不會聲言太高，而且不會聲言太低，只是很恰當地說到是處。總而言之，任管你從那方面觀察他，他也是一個很體面的人物。所有的官員們都很喜歡這位紳士光臨到了他們的城裏。」

如上面所描寫的，是果戈理的怪英雄的性格。（未完）

巴比塞著

包乾元譯

他同你接吻了嗎？拜爾特向她的老朋友問。

是的，在兩邊頰上，太太。

那麼他同你說了些什麼話呢？

他說：「現在我走了，不過，無論如何，無論如何，我將來總要回來的，那時我帶着榮耀回來同你結婚。」

他還說別的沒有？

——說的，他發誓，許約，還祈禱，差不多只要是說得出口的，話沒有不說的。那次是在我祖母家裏，諸扶街。是的，他即是在那里離開我的；拖着金色的長髮。

「自然，我就得開始等候他了，我們彼此之間可是從來未通過過一次信，因為這種信件會被我父母們看見的，不過那有什麼關係，我們自己彼此知道都在想念着就是了。我決定耐住心等他回來，一年，兩年，三年，四年。

「到了第四年那年，在一張畫上登着他一張像片，講到他的種種計劃，希望之類，在我們倆的誓約中可以說是第一聲回首，我見了他沒有忘去我們的盟約，自然高興，……我想我們相見的日期或者不遠了，于是我就準備這樣準備那樣，甚至於開他回來之後我怎樣去找他或他怎樣來找我的事都想到了。

「無疑的，像這種事他一定也會在想罷，……但是，漸漸的，一月又一月，一年又一年的過去了，我們的分離永無盡止；歲月水流的過去，始終也未見他回來。我的好男兒，我最神聖的未婚夫，我祇能在一些雕刻品或者新聞紙上看見他，但當我看見他的半身像的時候，人都說他已經是死了三年了，三年了。」

路易絲太太，站起來將窗前的帳幔掀起，光線從窗格裏透進來，和着窗外錯綜交文的一些屋頂建築的影子，映在屋子裏的什物上，好像斑斑的兩點一樣。黃昏漸漸的沉下來了，各種顏色都慢慢地靜靜地失掉它們的光采。天空中尚餘留着數處炭筆素描般的星尖的暗影，在這些千千萬萬房屋的中央，有一個地方那里現出一塊平地，那里有一方白色的石基，基上豎立着一個白色的石像，背上插着一對如同愛神所有的小翅子。

這位太太是沉在一種昏亂的思索中了。她現在並不算老，所以

果戈理及其「死靈」

（一）

「死靈」是果戈理的最偉大的著作，也可以說是他的文學事業業的最後一幕，雖然在後又出版了「朋友往還集」，但那是在他晚年的痛苦生活中，自憐於以前的創作，飯依了宗教以後的作品，當然不是以表示果戈理的人的本色，更不應當依此以論及果戈理的藝術。而這部「死靈」——這部曾經遭遇沙皇的禁止，曾經在作者的病狂中受過火焚而終於只留下這殘缺的，未完成的「死靈」，却是果戈理的藝術之結晶與典型。

果戈理生當普希金時代，而且是曾經受過普希金的鼓舞與熏陶的，但他却用了自己的才力，把他和普希金在俄國文學史上劃成了兩個時代。真的寫實主義是從果戈理開始了的。而他的寫實的藝術，不但是只把眼光放到了某個偏僻的角落裏，而且也不是只描寫了事物之表象而已。他有着的一雙能夠看到事物之深處，能够看到事物之隱微處的眼睛。所以他描寫給我們的實際，不但是顯示了我們所不曾看清的事物，而且更披露了掩蓋在事物之下的真的靈魂。人

索然

會因此而得到大的驚愕，會感到「實在」之中是有着如何的險相與神蹟，並且給人以高出乎實際的理想之提示。

實在的，讓我們來默想那些果戈理的眼睛吧。當我們讀到他的「死靈」等作品時，真覺得那些被他的眼睛所看穿，被他的筆尖所描寫出的，才確是些不幸的人們。他們，一個個的，都被他刺得赤裸裸的，而且活鮮鮮地站在了讀者的面前。可怕的，是果戈理的的眼睛，他的諷諷，他的戲弄，和他的「laughter through tears」的幽默。

(11)

揭破了人間的隱私，在人們的額上畫了醜惡的影印，諷諷，戲弄，苦笑的幽默，這樣的，是藝術家的果戈理。這樣的，是曾經受過冷遇的果戈理。因為他的創作態度，是迥異於一般只會給人間黑暗的艺术家的，他是極不客氣地剖析了一切，好像是專爲了暴露黑暗而才創作，然而我們却又覺得他的種種告發都是實際存在着的。誠然，人間也並非只有着些黑暗醜惡的一面，但是那些只爲了討人歡喜而歌唱的金絲雀，那些在黑色皮上擦粉抹脂的美人們，看「藝術」的面上，也總不應擡起這藝術家的名字。

在「死靈」裏，果戈理有一段談到所謂「藝術家」的話，那是

（三）

在「果戈理的自白」裏，無疑的，我們可以看出果戈理不屬於前者，而是屬於後者，他不是阿諛人間的把黑暗掩蓋起來的幸運的作者，他却是在那偉大的靈魂之深處展耀出一幅卑微的生活畫圖來的被人指責的藝術家。尤其當我們讀到他的最後幾句「前進呀！前進……讓我們立刻沈入於生活的深處……」的時候，更可以看見一個戰士的藝術家果戈理了，那橫鎖了眉峰的綳痕，那樣嚴肅而陰森的面貌！是這樣地，果戈理寫出了他他的異乎一般的作品，寫出了他的奇怪的英雄奇奇可夫。

那麼，也讓我們來看一看奇奇可夫究竟是什麼怪事：

奴隸制度盛行的俄國，農奴——就是所謂「靈魂」——可以被有錢的人們自由買賣，雖然是已經死了的農奴，也還同活的一樣登記在統計表上，而買賣所有者也依然為他的「死靈魂」們按時納稅。人人都有作一個大地主的野心，當然，農奴的數目愈多了也就愈覺得光榮。因此，果戈理的怪英雄奇奇可夫便懷了一種聰明的計劃。他想用極低的價錢，買到大批的「死靈魂」，就是把那些死農奴的名字收買到他的名下。然後，在極偏僻的地帶收買些瘠荒的農田，這些農田便當作那些「死靈魂」們的工作的地方。然後他可以把他這些都典在銀行裏，這樣，他可以慢慢地富起來，日久之後，他也可以作一個真正的大地主了。打定了這樣的主意，他便去起始他的經營。最初，他到一個省城裏去作了些必須的拜訪：

「這位新客去拜訪城裏的一切官員。他到省長那裏去表示他的

敬意，省長也像奇奇可夫一樣，不瘦也不胖，用十字架作着裝飾品，說起話來就好像一位不久將要得到獎章的人物，但是，他總算一位好人，而且總喜歡在他漂亮的棉紗衣服上飾着刺繡。其次，奇奇可夫去拜訪副省長，司法官，警察長，還有皇家工廠的總監……要完全記起這世界裏所有的大人物來真是一件極難的事……很可以說這位新客在拜訪上表示了奇異的殷勤。他甚至去拜訪了衛生監督官，市稽查官，此後，他在車子裏坐多了時要問出還有什麼其他應該拜訪的人來；但是在這城裏他再也不想不出什麼官員來了。在他同那些貴人們的談話裏他努力着去阿諛每個人。當他同省長談話時他忽然發出了評論說是人走進這省城的時候就以為是到了天堂——所有的道路像鵝絨毯一般；『這任命賢吏的政府真值得萬民感謝』。對警察長他說了許多關於警政努力的讚嘆，而當對副省長和司法官——他們只是國家的議員——談話的時候，他竟說錯了兩次稱呼他們為『大人』，因此他們兩方面都是非常的喜歡。這些的結果，是省長請奇奇可夫參加了某天的夜宴，其他的官吏也約請他，有的請他一頓飯，有的請他一杯茶，其餘的就邀他一同去賭博。

「奇奇可夫避免談到他自己，如果談起來也總是極滑溜的語句，帶着一種出乎尋常的謙遜，他的言談弄到了咬文嚼字的地步，他說他在這世界裡只是一個不足道的人物，而且也不願意人特別地看待他；他說在他的生活裏有很多的經驗，爲了真理的緣故曾經在國家的事業裏顛轉扎過，他有很多的仇人，有些甚至想謀害他的生命，但是現在他願意過幽靜的生活了，最後他打算安住在某個角落裏，於是到了這城市來，他以爲向本地的官員長們表示他的敬意是他的必須的義務。這是他們所知道的關於這位新人物的一切，他是不久就在省長的夜宴上出現了。」

華北日報副刊

是一個普通的夜，這嚴冬慘淡的夜晚在世紀上光似的飄泊着。

逃
避

仲衡

是一天的早晨，他無聊地從牀上坐起來，天陰得很沉重，他探頭向窗外看一看，沒有見到太陽，大略有十點多了吧，他想。

實在，公禹裏生活，他是過够了，他想到鄉間去住幾天，但因為家裏總來信說：千萬不要家來，土匪鬧得太利害了，所以只得住在這裏。

洗完了臉，懶洋洋地拿起一本書來，顯然的，他是爲了一些事而沉思，忽然門口響着很熟的人聲，他的心飛躍起來，那不是她麼？從窗口向外一看，趕快地把窗簾放下來。正是她，也同樣地要住在這裏。

隔壁的一間房，已經空了有半月了，他記得從前住的是個老頭子，大約有六十多歲，一天不要咳嗽多少次，有時念古文，有時罵世，他討厭得險些沒搬了家，現在是老頭子已經搬走了，換的是一個他會將身心全獻給過的人。

他躺在牀上，隔壁正在收拾東西，因為所謂牆者，只是一層紙版，上面還有幾個手指般大的小孔，所以聲音聽得格外真，他將手按在他的胸上，但並不能減少心的跳動，他跳起來，呆立了一會，又躺下去了。

之，她是將他拋棄了，他想。他想到他的遭遇，他所以要離開他的理由，他沒得到解答，總之，他在幾月以前，他還想去找她，那時是因了一些事就攔了的，現在他是明白了，或說他是絕望了，他知道了她已不屬他所有，總看他他是路人了。

華北日報副刊

時常也修飾的很。頭髮，以前是棕色的，現在已經灰白了，不過花花的尚有幾根黃的。項間圍着一條精緻的項巾。

——當我知道了他是不會回來了之後，我切實地斷定他是死了；于是我隨隨便便就同一個人結了婚，就是此地這位先生。在我們結婚的數年之中，當地的人仍然沒有不在道着他的榮譽的，簡直可以說全世界都在頌揚他呵，不過事情離現在也算很久了，我和我丈夫結婚已經三十五年了。

拜爾特用手掀掀她的睡帽，弄一弄飄帶。拜爾特，此刻是顯得很興奮，感動，大概，也許不止一點，身上穿著一件黑色的長衫子，扣子是花的，樣子好像一個牧師一樣。她不自主的俯俯下身子，她想仔細的看一看洛易絲太太。

不，太太

——那麼你是甘心屈尊了對不對？

路易絲太太做了一個否認的表示。

——現在我並不算是屈尊啊，太太；我現在正自慶我不曾同我那第一個愛人結婚哩。

——你是怕一個像那種樣的人了？

——可不是如此。因為他現在是死了，至我的這一個，自然不如那個好。可是他活著，活著啊！我們始終存在著。他也沒有憂愁，他也不懂什麼是憂愁；也可以說他任什麼都不懂，不過他是活著；我始終有他。我倆的存在雖是不會有什麼情趣的。不過情趣是什麼，是官，是暖，無用的；我們毫無意外的生存，我們創造著實際麼，我得不至孤單，雖然自己滿懷著悵鬱，住在這場所裏；但覺得自

己是在人羣中生存着！……

「早晨，夜晩，起，坐，睡，我可憐的丈夫，他每個時間都在我的旁邊，耳鬢廝磨。每到夜晩，從帳幔後邊透進一點光線進來，屋子裏的什物僅僅能够辨的時候，他睡在我的身旁，一動也不動，他那灰白的面孔，埋在枕頭裏頭，一種存在的意念時時喚醒在我的腦子裏，我常常因此感動，有時我竟喊出聲來，過一會兒，他翻身了，出着氣，嘴裏不清不楚的哼着，我時常深深的了解了存在的意義——雖然以前的人們有無這種感覺，我知道的很少。」

「有時我們也說說話，不過沒有什麼特別的話講，只是相互簡單的道個早安，謝謝，是或非……可是像這種單純的談話對於一個意識徬徨，心地孤寂的人，也會覺出生命的意義的。」

她搖了搖頭。

「啊！一個人如果是被環境太蹂躪了，結果他就會變成自私了。理想和希望若有一旦全部成了泡影時，雖然是沒有盡止的活著，但是是多們可憐的一種生計啊。」

「唔，此刻該是他回來的時候了，可不是，你看，這不是他進來哩。」

從窗口望出去，便道旁邊，有一個人在人羣中穿梭的走著，手杖在臂上懸著，左左右右的躲著閒人，因為路上非常噪雜。

後來，他到了門口，他身材很肥大，年紀已然不小；面色灰白像鬼的樣子。

她見他進來了，很俏的走了幾步迎上去同他拉拉手，這是很簡單的一種熱情流露，不是言語所能傳達的事情。一種沉寂的空氣統統照著各處；夜晚的風在外面吹著，掃過每個屋沿和所有的建築，夜

六

五

說到路人，有一次，他去找她，那時她是在一個很古老的學校

讀書，她說：「我恨我不能領你到我的宿舍裏去，看一看，這樣深夜，真是奈何！一入梁如海——他讀下去說：『從此蕭郎是路人

「那時她臉紅了，他也覺得不好意思。現在真是路人了，這事還記得。」

他躺在牀上，默想應該怎樣辦的問題，或者她還對我有一些留戀？他自己發問，隔壁的聲音更加聽得真切了，實在，他對於她

「其說是絕望，無寧說是還在希望吧。以後，她出去了，他側耳是主室話音的聲響。『我已經收拾好了，你立刻就來吧！』」

於是，他彷彿怕誰聽見似的來收拾東西了，箱底上雜亂地扔着巴巴的信封，他無意識地拿起一封來。

你說你在人間一無所有，你就忘了你的可憐的妹妹麼？哥哥，不要那樣想吧！到什麼時候我全是你的，我終歸是你的……他急忙地摺上又放在信封裏，他的心亂了，將東西一起放在箱子裏，接着，把被也捆起來，雇了一輛車，蹣手腳地走了。

他想了一想，回頭去看，公園門已經被紅牆遮住了。

九月五日於沙灘。

九月五日於沙灘。

[illegible]

平安電影院

嚴選最佳

演開 一九場夜 三場日 (三期星一至期星) 天今

片歌五 公影華 萊蘭 喬亞 樂士 爵士
鉅樂彩 司片納 蘭木 生爾 泰斗 歌

情海歌魂

▲以滑稽情緒傳示幽默

面堪派為舞隊成五部本片
稱之美所演五全影以
別音國表員十劇最精
開樂樂演百人用片天精
生劇士者餘樂樂攝然彭

靈材考描活及之痛頑品需本賞漸受聲歌理能第夢爾寫節新
魂振仁寫均其後於整情生片心不強使樂之以一情需深沉樂有
住愛且有精台歌非節最為面僅大觀發劇愛特等慈派生刻症劇靈
全作以深神生樂常新亞已悅之衆為譜情色片歌悲會◆◆◆魂
劇題慈刻生活界沉感作爾爾耳刺感心入倫在其驚悲演亞描情之

仍日期開改日本附告
加五六演為場院
場半期星點已天

五樓後七樓下
角上排角前一
元一元

夜場

樓上樓下
前一前一
角一元

日場

樓上樓下
前一前一
角一元

票價

光明電影院

新電聲有

演開 一九夜 三場日 (三期星一至期星) 天今

喬治歐勃連 露西兒 麥娜洛伊 福克斯 司特製 藝術化的 武俠影片

虎子

▲從悲劇發生浪漫史
▲從喜劇發生熱壯史
▲殺敵時威猛如虎

虎子

▲言情時柔馴如羊
▲命運驅之淪為匪
▲愛情服之入正途

本院每日開演三場
期起每日
開演三場
夜場九點
一刻每逢
星期六及
星期日下
午五點半
加演一場

附告

本院每日開演三場
期起每日
開演三場
夜場九點
一刻每逢
星期六及
星期日下
午五點半
加演一場

中央電影

演開 半八夜 半三場 (二期星一期及期) 天今

劉可迪 蘇卡羅 潘琳閣 別開生面 之大喜劇 異常珍貴 之無聲片

情場虎鬥

原著名 (風流種子)
錯綜複雜之情節
輕描淡寫之言情
雋永鬆快之趣味
傳神阿堵之表演
△以不美滿之結婚
△而為最理想之利
△以不美滿之結婚
△而為最理想之利
△以不美滿之結婚
△而為最理想之利

價同夜日 四角 樓上 三角 樓下 二角 前下 一角 後下 一角



十月期債券起伏之一斑

在東北事件未發生前價尚穩定

開證券有以以來之反常變故

【上海特訊】在東北事件未發生前，債券市場尚稱穩定。然自九月初以來，因東北局勢之反常變故，債券市場之價格亦隨之起伏。據悉，目前債券市場之價格，已較前有所回升。此種回升，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故債券市場之價格，亦隨之回升。此種回升，對於債券市場之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

上週債券交易市況

交易轉趨價格穩定

全週共成交二百九十六萬

【上海特訊】上週債券交易市況，交易轉趨價格穩定。全週共成交二百九十六萬。此種穩定，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故債券市場之價格，亦隨之穩定。此種穩定，對於債券市場之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

郵政儲金匯業局之概況

【上海特訊】郵政儲金匯業局之概況，業已穩定。此種穩定，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故郵政儲金匯業局之業務，亦隨之穩定。此種穩定，對於郵政儲金匯業局之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

老頭票暗盤續疲

較前每萬續跌四十兩

【上海特訊】老頭票暗盤續疲，較前每萬續跌四十兩。此種疲弱，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故老頭票之價格，亦隨之疲弱。此種疲弱，對於老頭票之發展，實屬不利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

津滬匯票堅挺

滬洋匯票回低

【上海特訊】津滬匯票堅挺，滬洋匯票回低。此種堅挺，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故津滬匯票之價格，亦隨之堅挺。此種堅挺，對於津滬匯票之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

錢盤現漲票堅

昨日（十八日）北平錢市

【上海特訊】錢盤現漲票堅，昨日（十八日）北平錢市。此種漲跌，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故錢盤現漲票堅之價格，亦隨之漲跌。此種漲跌，對於錢盤現漲票堅之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

足金轉售

昨日（十八日）北平金市

【上海特訊】足金轉售，昨日（十八日）北平金市。此種轉售，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故足金轉售之價格，亦隨之轉售。此種轉售，對於足金轉售之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

各國金幣平疲

昨日（十八日）北平金市

【上海特訊】各國金幣平疲，昨日（十八日）北平金市。此種平疲，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故各國金幣平疲之價格，亦隨之平疲。此種平疲，對於各國金幣平疲之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

美金鈔稍跌

昨日（十八日）北平金市

【上海特訊】美金鈔稍跌，昨日（十八日）北平金市。此種稍跌，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故美金鈔稍跌之價格，亦隨之稍跌。此種稍跌，對於美金鈔稍跌之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

日金票平疲

昨日（十八日）北平金市

【上海特訊】日金票平疲，昨日（十八日）北平金市。此種平疲，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故日金票平疲之價格，亦隨之平疲。此種平疲，對於日金票平疲之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

奉票市價略伸

昨日（十八日）北平金市

【上海特訊】奉票市價略伸，昨日（十八日）北平金市。此種略伸，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故奉票市價略伸之價格，亦隨之略伸。此種略伸，對於奉票市價略伸之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

北平行市

昨日（十八日）北平金市

【上海特訊】北平行市，昨日（十八日）北平金市。此種行市，係因市場上之資金，已趨於穩定。且投資者對東北局勢之發展，已趨於樂觀。故北平行市之價格，亦隨之行市。此種行市，對於北平行市之發展，實屬有利。惟投資者仍應注意東北局勢之發展，以免受其影響。

新摩登攝影

下列明說

登不索摩
像同摩登
艷離像共
色光均兩
另有一種
術各有像
一各有一
種是單獨
此種摩登
像與摩登
像不同一
種是比人
因美連

康補血精

治一切血虛

此藥專治一切血虛，如面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症。服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。

克利片

治一切胃病

此藥專治一切胃病，如胃痛、胃酸過多、消化不良等症。服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。

士勇救

治一切急症

此藥專治一切急症，如中暑、中風、心口痛等症。服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。

飛爾哈大

治一切皮膚病

此藥專治一切皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等症。服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。

大北照像館

下列明說

登不索摩
像同摩登
艷離像共
色光均兩
另有一種
術各有像
一各有一
種是單獨
此種摩登
像與摩登
像不同一
種是比人
因美連

新到馬

治一切馬病

此藥專治一切馬病，如馬瘟、馬鼻疽、馬痘等症。服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。

中法儲蓄會

治一切儲蓄

此會專治一切儲蓄，如存款、放款、匯兌等業務。手續簡便，利息優厚。歡迎各界人士參加。

黃金

治一切黃金

此藥專治一切黃金，如金礦、金條、金飾等。服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。

雁翎甲

治一切甲病

此藥專治一切甲病，如甲瘡、甲癰、甲疽等症。服之立見奇效。每瓶售價大洋一元。